Генеральная Ассамблея

30 January 2014

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 65 (а) повестки дня

**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
18 декабря 2013 года***[по докладу Третьего комитета (A/68/452)]***68/148. Детские, ранние и принудительные браки***Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции [66/140](#) от 19 декабря 2011 года о девочках и [67/144](#) от 20 декабря 2012 года об активизации усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин, а также на резолюцию [24/23](#) Совета по правам человека от 27 сентября 2013 года, озаглавленную «Укрепление усилий по предотвращению и ликвидации детских, ранних и принудительных браков: проблемы, достижения, передовая практика и пробелы в ходе осуществления»¹, и все другие предыдущие резолюции, касающиеся детских, ранних и принудительных браков,

подтверждая свою резолюцию [66/170](#) от 19 декабря 2011 года о Международном дне девочек и с удовлетворением отмечая тему первого Международного дня «Положить конец детским бракам»,

руководствуясь Всеобщей декларацией прав человека², Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах³ и Международным пактом о гражданских и политических правах³, а также другими соответствующими документами по правам человека, включая Конвенцию о правах ребенка⁴ и Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁵,

подтверждая Венскую декларацию и Программу действий⁶, а также Программу действий Международной конференции по народонаселению и

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53А (A/68/53/Add.1)*, глава III.

² Резолюция 217 А (III).

³ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

⁵ Ibid, vol. 1249, No. 20378.

⁶ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

13-44835

Просьба отправить на вторичную переработку

развитию⁷, Пекинскую декларацию и Платформу действий⁸ и итоговые документы конференций по их обзору,

1. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав детей», доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по вопросу о предотвращении и ликвидации детских, ранних и принудительных браков с уделением особого внимания проблемам, достижениям, передовой практике и пробелам в ходе осуществления в соответствии с мандатом Совета по правам человека, предусмотренным в его резолюции 24/23¹, а также соответствующий краткий доклад о работе дискуссионного форума Совета, который должен быть проведен в ходе его двадцать шестой сессии;

2. *постановляет* провести в ходе своей шестьдесят восьмой сессии дискуссионный форум по вопросу о детских, ранних и принудительных браках во всем мире, включая разработку повестки дня в области развития на период после 2015 года, просит Генерального секретаря связаться с государствами, соответствующими учреждениями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, соответствующими механизмами специальных процедур, гражданским обществом, включая соответствующие организации по делам детей и молодежи, а также национальными учреждениями по вопросам прав человека в целях обеспечения их вклада, а также просит Генерального секретаря подготовить неофициальный краткий доклад по итогам работы дискуссионного форума;

3. *постановляет также* рассмотреть вопрос о детских, ранних и принудительных браках на своей шестьдесят девятой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав детей», с учетом многогранного и общемирового характера вопроса о детских, ранних и принудительных браках.

70-е пленарное заседание,
18 декабря 2013 года

⁷ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1, приложение.

⁸ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.